



地域安全運動のつどい

安全・安心の地域づくりを園児らと誓う

地域の人が安心して暮らせるまちにしようと、10月16日、総合福祉センター「しゃるる」で栗山地区防犯協会主催による地域安全運動のつどいが開かれました。「全国地域安全運動」期間（11日～20日）に合わせ実施したもので、関係者や町内の2保育園とめぐみ幼稚園の園児らが参加。同協会会長の椿原紀昭町長は「安全・安心の社会の実現のために意識の高揚に努め、自主的な防犯意識を高めましょう」とあいさつしました。



みどりを守り育てよう

ウッドネット北海道植樹会

NPO法人ウッドネット北海道（丸山稔栗山支部長）の主催による植樹会が10月13日、大井分の町有地で開催されました。同法人が主催する「石狩川流域300万本植樹運動」の一環として、みどりを育て、流域の豊かさを次世代へ引き継ぐ目的で行われ、今年で6回目。参加した18人は、ヤマザクラ50本と、シラカバ5本を植樹しました。丸山支部長は「今年で6年目となりますが、これまで植樹した木は元気に育っています。これからも環境のために続けていきたい」と話していました。



おいしい「おもち」になるかな？

継立中でもち米の脱穀作業を体験

春の田植えから秋の稲刈りまでの稲作体験学習を進めてきた継立中学校の3年生13人が10月15日、脱穀作業を行いました。春に同校でハサンベツ里山に植えたもち米のほか、くりやまキッズクラブが植えたものを収穫し脱穀機に入れ、落としたモミガラをふるいにかけるなどしてきれいに選別。作業した橘廣大さんは「春から、クラスみんなと育てた稲を収穫し、脱穀作業できて良かった。普段の勉強では学べないいろいろな作業があって楽しかった」と話していました。



子どもフェスティバル開催

輪投げに、ボール投げ、人形劇！

子どもたちに楽しい時間を過ごしてもらおうと『子どもフェスティバル』（同実行委員会主催）が9月29日、総合福祉センター「しゃるる」で行われました。ディズニー映画「トイストーリー」に登場する主人公ウッディのようなカウボーイ姿になってする輪投げコーナーや、岩見沢市の人形劇サークル「ねぎぼうず」の人形劇など、たくさんの親子連れが楽しみました。家族で楽しんでいた山本隆也くん（5歳）は「輪投げと人形劇がとても楽しかった」と喜んでいました。



フィンランド留学生帰国

栗山町で日本の福祉を学ぶ

フィンランドから、北海道介護福祉学校へ交換留学生として滞在していた、ターニャ・トゥルネンさん（18歳）とティア・モイラネンさん（17歳）が9月26日、椿原紀昭町長のもとへ留学の成果を報告に訪れました。二人は、同校の授業参加や、福祉施設での実習など約3週間行ってきたことを振り返り、「日本では、施設の職員が入所者と過ごす時間を多くとっていることや、入所者が絵を描くなど活動的に交流をする姿が印象に残りました」と報告しました。



自然を愛する人たちが集う

北海道いきものの里フォーラム

雨煙別小学校 コカ・コーラ環境ハウスで9月28日からの2日間、第22回北海道いきものの里フォーラム栗山大会が開催されました。栗山からは、栗山オオムラサキの会、おっ鳥クラブが参加し、町外からは遠軽町と札幌市の2団体、約40人が参加。28日には、写真家の中島宏章氏を講師に招いた基調講演が行われ、コウモリは体温を自らコントロールすることができ寿命がとても長いことや、人間にもたらす利益が高いことなどを、自身が撮影した写真を交え参加者に説明しました。



みんなの

下水道

下水道の役割と使い方

下水道はよこれた水を下水処理場へ運び生活を衛生的で快適なものにしています。一人ひとりがマナーを守り正しく大切に使いましょう。

◆食べ残しや廃油を流さないでください。管の詰まりや悪臭の原因になります。

◆水洗トレイには、紙おむつやガム、タバコなどを流さないでください。

◆浴室、洗面所の排水口にたまりやすい髪の毛は、流すと詰まりの原因になります。こまめに取り除きましょう。

【問い合わせ】

町建設水道課上下水道グループ ☎ 73-7514

国民年金

扶養親族等申告書は期限までに

老齢年金や退職年金は所得税の課税対象になります。下記の表に該当する方には、11月上旬までに「扶養親族等申告書」が送付されますので12月2日(月)までに必ず提出してください。この申告により、平成26年中に受ける年金の所得税（源泉徴収税額）が決まります。もし提出を忘れると各種控除が受けられなくなります。

対象者	年齢	年金額
	65歳未満	年金額が108万円以上の方
	65歳以上	年金額が158万円以上の方

日本年金機構 年金ダイヤル

☎ 0570-05-1165

【問い合わせ】

町住民福祉課住民・国保グループ ☎ 73-7509

北海道苦情審査委員会制度

道が行った業務や制度の内容を審査する制度が「北海道苦情審査委員会」です。皆さんに代わって「苦情審査委員」が中立的な立場で、道の機関に対し、必要な調

◆前記以外の世帯

1万1千円

◆支給方法

12月下旬に地域担当民生委員より支給

◆申込方法

11月20日(木)までに社会福祉協議会に備え付けの「歳末見舞金配分申請書」を提出

◆申込先・問い合わせ

栗山町社会福祉協議会 ☎ 72-1322

◆苦情の窓口

道庁の道政相談センターか総合振興局の道政相談室

◆申立方法

苦情申立書を郵送、FAX、メールにて※北海道のホームページから申立書をダウンロードできます。

◆問い合わせ

北海道総合政策部知事室道政相談センター ☎ 011(204)5523

年末調整事業所向け説明会

◆日時

11月27日(水) 午後2時～3時30分

◆場所

カルチャープラザ「Eki」

◆内容

年末調整事務および源泉徴収票・合計表などの作成要領についての事業所向けの説明会

◆問い合わせ

岩見沢税務署 ☎ 0126(22)0810
町税務課課税グループ ☎ 73-7505

学生から見たフィンランドの福祉

北海道介護福祉学校の学生が、福祉先進国フィンランドの高齢者・知的障がい者施設で学んだことや、文化について報告します。ぜひお越しください。

■日時

11月20日(水) 18:00～19:30

■場所

北海道介護福祉学校 2階205教室

■内容

フィンランド福祉と文化について

【問い合わせ】北海道介護福祉学校事務局 ☎ 72-6060

課税の内容について

町税務課課税グループ ☎ 73-7505

納税に関するご相談

町税金対策室 ☎ 73-7506

町税納期限

12月2日

納税は便利な口座振替をご利用ください

固定資産税 ④期 ※コンビニ可

国民健康保険税 ⑤期 ※コンビニ可

介護保険料 ⑤期

後期高齢者医療保険料 ⑤期

●24日(日)は8:30～12:00に納税相談！
他の方との重複を避けるためにまずはお電話を。

●役場では、土・日曜日、祝日は出納業務をしていません。コンビニ納付をご利用ください。

●滞納分もコンビニ納付が可能です。ご連絡ください。

くらし

火災想定訓練のためサイレンが鳴ります

栗山消防団では、火災想定訓練を実施するため、次の日程でサイレンを鳴らします。火災と間違わないようご注意ください。

◆問い合わせ
南空知消防組合消防署 ☎ 72-0150

◆第1回火災想定訓練

日時	分団名	地区
11月7日(木)	第3分団 7:00～	継立 日出 南学田
11月8日(金)	第1分団 6:30～	栗山
	第2分団 7:00～	角田 雨煙別

補助金申請の流れ

平成26年4月1日以降

①【補助金要望調査】
11月29日(金)まで

②各団体の総会実施後に申請をしてください。

③【実績報告】
事業完了後に実績報告をしてください。

◆提出・報告

◆新規に交付を要望する団体

◆引き続き交付を要望する団体

◆問い合わせ

補助金申請の流れ

平成26年4月1日以降

①【補助金要望調査】
11月29日(金)まで

②各団体の総会実施後に申請をしてください。

③【実績報告】
事業完了後に実績報告をしてください。

歳末たすけあい運動

歳末たすけあい運動で町民の皆さんから寄せられた募金から、支援を必要とする世帯に対して見舞金を支給します。

◆対象

生活保護受給世帯を除く、次のいずれかに該当する世帯

①母子・父子世帯

②収入基準額263万4千円以内

③70歳以上の1人暮らし高齢者世帯

④収入基準額98万7千円以内

⑤収入基準額139万5千円以内

⑥障がい者世帯

⑦収入基準額298万1千円以内

⑧その他の世帯(②・③の世帯で、18歳未満の子(孫)が同居している世帯など)

⑨収入基準額257万3千円以内

⑩在宅で寝たきりの方がいる世帯

⑪児童福祉施設に入所している方がいる世帯

⑫高齢者福祉施設に入所し、年金を受給していない方

⑬※⑥～⑧は収入額は問いません。収入基準額は生活保護世帯の約1.1倍の収入額以内となります。

◆支給額(予定)

正式な支給額は、12月に開催する配分委員会で決定します。

◆対象②・⑥の世帯 9千円

◆対象⑦・⑧の世帯 5千円

伝承もちつき会

日時

11月17日(日) 9:30～

場所

栗山寺(桜丘1丁目)

【問い合わせ】

桜丘町内会 藤原 ☎ 72-1070

あなたの悩みに

すべての相談の相談料が無料になりました。

相談予約ダイヤル

0126-33-8373

平日 10:00～16:00(12:00～13:00を除く)

コタエを出します

札幌弁護士会 南空知法律相談センター

15 広報くりやま 2013.11

14

ふれあい広場くりやま

福祉・ボランティア団体などによる出店（飲食コーナーもあり）や会場全店共通の割引券がもらえる福祉体験スタンプラリーを行います。また、くりやまギフトカード（1万円2本）、日用品など約80点があたる“ふれあい大抽選会”を行います。

入場無料

日時 **11月10日**（日）9：00～14：30

場所 **カルチャープラザ「Eki」**

◆日程

9：00～社会福祉貢献者表彰式
10：00～YAMAHAエレクトーン
プレイヤー 今村弥生氏の演奏
11：00～栗山めぐみ幼稚園による遊戯
13：00～一世一代時代組パフォーマンス
13：30～ふれあい大抽選会



◆抽選券

受付にて先着で1,000枚無料配布

◆福祉体験スタンプラリー

スタンプカードは受付で用意

◆その他

ボランティア団体などの趣向を凝らしたお店が多数出店。移動献血車がきます。



【主催・問い合わせ】

栗山町社会福祉協議会 ☎72-1322

募集

陸上自衛隊高等工科学校 生・自衛官募集

◆自衛隊の高校で学ぼう！

◇陸上自衛隊高等工科学校生徒募集

○受験資格

・中卒（見込み含む）、15歳～17歳未満の男子

○受付期間

11月1日（金）～平成26年1月10日（金）

◆自衛隊の経験を社会で生かそう！

◇男子自衛官候補生募集

○対象年齢

・18歳～27歳未満

○受付期間 随時

くらし

自動車事故被害者世帯への 育成資金貸付・介護料支給

交通事故被害者世帯の皆さんに援護制度を紹介します。詳しくはお問い合わせください。

◆内容

◇介護料支給

自動車・オートバイ事故により重度後遺障害を負われた方へ支給

◇交通遺児等育成資金貸付

自動車・オートバイ事故により、死亡・重度後遺障害を負われた方の子弟（中学校卒業まで）に対して資金を無利子で貸し付け

◆問い合わせ

自動車事故対策機構札幌主管支所

☎011（551）2145

電気メーターに有効期限があることをご存知ですか

取引や照明に使用される電気メーターは検定が必要であり、その有効期限が定められています。有効期限は電気メーターに貼られたシールで確認してください。シールがないものや有効期限が切れた電気メーターは使用できません。

◆問い合わせ

日本電気計器検定所北海道支社

☎011（668）2437

北海道経済産業局資源エネルギー

環境部電気・ガス事業室

☎011（709）8353

12月2日は個人事業税 第2期の納期限

個人事業税第2期分の納付書は

8月に第1期分納付書と一緒に送付していますのでお確かめの上、銀行、郵便局などの金融機関で納期限までに納めてください。納付書がお手元にならない場合は再度、納付書を送付しますのでご連絡願います。

◆問い合わせ

空知総合振興局地域政策部課税課

☎0126（20）0055

講習

職業訓練指導員講習

◆受講資格

技能検定試験の1級および単一等級の合格者ほか

◆実施日

平成26年1月6日（月）～3月7日（金）までの間の10日間

◆受付期間 12月2日（月）～13日（金）

◆その他

実施地、経験年数の短縮・免除、

実施職種、受検手数料などはお問い合わせください。

◆申込先・問い合わせ

空知地方技能訓練協会

☎0125（24）1880

赤十字雪上安全法救助員 養成講習

赤十字の基本理念を理解し、雪上（スキー場）での思いがけない事故から自分自身を守るとともに、急病人やケガ人を正しく救助して、医師（救急隊員など）に引き継ぐまでの応急の手当が出来るように、知識と技術を身につける事を目的に開催します。

◆実施日時

11月30日（土）、12月1日（日）、7日（土）
午前9時～午後5時30分

◆場所

栗山赤十字病院2階会議室

◆対象

満18歳以上の赤十字救急法基礎講習修了の資格（認定証発行日から3年以内）を有し、かつ全日本スキー連盟技能検定2級に相当する技術を有する方

◆受講料 1500円（教材費）

◆申込期限

11月16日（土）（事務局に申し込み）

◆問い合わせ

栗山スキーパトロール赤十字奉仕団 道下 ☎⑦6370

栗山スキー連盟 ジュニア・レーシング会員募集

◆説明会

◇日時 11月15日（金）午後6時30分～

◇場所 カルチャープラザ「Eki」

◆会費

2万5千円（傷害保険を含む）

◆申し込み 説明会当日に受付

◆申込先・問い合わせ

栗山スキー連盟 桐越

☎090（3019）1326

※由仁スキー連盟競技部との合同説明会となります。

※「キッズ教室・ポール教室説明会」は改めてご案内します。

栗山町食の健康推進事業講演会

健康長寿食のすすめ

●日時 **11月29日**（金）13：30～15：30

●場所 カルチャープラザ Eki

●申し込み 11月22日（金）まで ※定員50人

【申込先・問い合わせ】

町地域医療・保健対策室 ☎73-2256

講師と主なプログラム

▶基調講話「健康長寿食のすすめ」
天使大学看護栄養学部
栄養学科学科長 荒川義人教授



▶基調講話「高齢者の味覚と咀嚼」
味見体験「だしの味くらべ、適切な塩分濃度の試食など」
栗山赤十字病院
管理栄養士 真井睦子氏

空き店舗活用 支援事業補助制度

町では、駅前通りなどの空き店舗を活用する方に対し、開業までに要する経費の一部を補助しています。

■対象区域

駅前通りほか

■対象となる建物

対象区域でかつて事業に使用されていた店舗など

■補助対象者

年260日（通年営業）以上営業できる新規に出店する個人または法人

■対象経費

空き店舗などの改修、備品購入、駐車場整備など開業までに要した経費

■補助率

補助対象経費の1/2以内とし、限度額は150万円

■事業実績

これまでに、この事業で次の店舗が開店しています。

・サンクススポーツクラブ
・ポーラ化粧品 ほか

■対象期間

平成26年3月31日まで

■申込先・問い合わせ

町くりやまブランド推進室
☎⑦7516

ご厚意ありがとうございます。

平成 25 年度 ふるさと応援寄附

4/1 ~ 10/15 までの総数
1419 件

8,086,252 円

【問い合わせ】町経営企画課 ☎ 73-7503

◆日総（札幌市）
◆西一食品（札幌市）
◆栗山町社会福祉協議会
◆角田町内会連合会
【慰問】
◆宝 玉蓮と麦の会（岩見沢市）
◆五葉会（角田）
【ボランティア】
◆ト部澄子さん（松風4）
◆山下テル子さん（御園）
◆三浦英昭さん（朝日4）
◆太田欣仁さん（松風2）
◆西岡マサ子さん（松風2）
◆栗山赤十字奉仕団

【金一封】
◆谷口温松さん（富士）
◆栗山高専学校生徒会
◆西村和枝さん（由仁町）
【お詫びと訂正】
10月号掲載の氏名に誤りがありました。
訂正しお詫び申し上げます。
正 白土幸雄さん
誤 白戸幸雄さん

くりのさとへ

【金一封】
◆竹田 功さん（雨煙別）
◆坂東リツ子さん（松風2）
◆本村秀明さん（杵臼）
【物品】

◆柴田重夫さん（桜山）
【慰問】
◆ビハークりやま（吉田輝雄会長）
【ボランティア】
◆シナリー化粧品（砂川市）
◆月見草の会（佐藤俱子会長）

【9月16日〜10月15日届出分（敬称略）】

氏名	年齢	世帯主	住所
富士井耕平	65	本人	錦3
坂本ミキノ	85	本人	杵臼
井内政雄	87	弘	北学田
坂東猛	84	本人	松風2
竹田信子	94	本人	湯地
上野良	90	本人	湯地
高桑次	88	本人	桜丘1
藤島昇吉	88	本人	旭台
角ハナ	109	本人	湯地

【9月16日〜10月15日届出分（敬称略）】

氏名	年齢	世帯主	住所
神谷楓	9/16	中央	3
佐々木花音	9/17	継立	立
佐々木里音	9/17	継立	立
中川稀依	10/1	朝日	4
吉田圭佑	10/3	朝日	4
松岡結華	10/8	錦	2

除雪サービス事業申請受付中！

下記4項目すべてに該当し、下表の対象世帯であれば、冬期間の除雪にかかわる費用の助成を受けることができますので申し込みください。

- すべて該当し、下表の対象世帯であれば費用の助成を受けられます。
- 平成25年度の町民税が非課税の世帯
 - 町税などの滞納がない世帯
 - 同一町内会・自治会に65歳未満の子がいない世帯
 - 町内会、自治会単位（団地単位を含む）などで共同負担により除雪を行っていない世帯

事業名	対象世帯
高齢者 除雪サービス事業 【申込先・問い合わせ】 町住民福祉課高齢者・介護グループ ☎ 73-7507	●次のいずれかに該当する世帯 ①世帯全員が66歳以上 ②世帯全員が要支援、要介護認定を受けている ③世帯全員が『66歳以上』、『要支援・要介護の認定』、『上肢、下肢、体幹機能、運動機能または精神に障がい（1、2級）のある方』のいずれかに該当
障がい者 除雪サービス事業 【申込先・問い合わせ】 町住民福祉課福祉・子育てグループ ☎ 73-2222	●次のいずれかに該当する世帯 ①世帯全員が、上肢、下肢、体幹機能、運動機能または精神に障がい（1、2級）のある60歳以上の方で構成 ②生活保護を受給し、上肢、下肢、体幹機能、運動機能に障がい（1、2級）のある一人暮らしの世帯

くらし電話帳

栗山町役場(代表)
☎ 72-1111

- | | | | |
|----------|-----------|---------------|-----------|
| ◎住民票、年金 | ☎ 73-7509 | ◎予防接種、健診 | ☎ 73-2256 |
| ◎ゴミについて | ☎ 73-7511 | ◎児童、障がい者福祉 | ☎ 73-2222 |
| ◎水道料金 | ☎ 73-7514 | ◎高齢者・介護 | ☎ 73-2255 |
| ◎確定申告・町税 | ☎ 73-7505 | ◎公営住宅、町営バス、道路 | ☎ 73-7512 |
| ◎納税の相談 | ☎ 73-7506 | | |

催し

栗山の教育を語る会
教育シンポジウム

日時・場所

11月6日(木) 午後7時5分〜8時15分
勤労者福祉センター2階研修室

講師

日本サッカー協会ナショナルトレセンコーチ 山橋貴史さん

内容

子どもの自立をテーマにした講演
※参加料無料。事前申し込み不要

問い合わせ

栗山小学校 五十嵐 ☎ 72-1179

相談

無料法律相談

法律でお悩みの方を対象に無料
法律相談を開設しています。

日時・場所

11月15日(金) 午後1時〜4時
総合福祉センター「しやるる」

内容

札幌弁護士会所属弁護士による30
分間程度の法律相談（定員6人）

申込方法

事前に電話で予約
申込先・問い合わせ
栗山町社会福祉協議会 ☎ 72-1322

全道一斉
すずらん無料法律相談

法律でお悩みの方を対象に無料
法律相談を開設しています。

日時・場所

11月26日(火) 午後1時〜4時
総合福祉センター「しやるる」

内容

弁護士による30分間程度の無料法
律相談※当日の飛び込み相談も受
け付けますが、事前に申し込みさ
れた方を優先

申込先・問い合わせ

栗山町社会福祉協議会
☎ 72-1322

心の健康相談

日時・場所

11月13日(木) 午前10時〜正午
夕張市保健福祉センター

対象

岩見沢保健所（空知総合振興局内）
心に健康問題を抱えている方、精
神障がいのある方、そのご家族

相談員

精神科嘱託医師による面接相談
◆申込期限 前日の午前中

申込先・問い合わせ

岩見沢保健所
☎ 0126（20）0121

無料調停相談会

日時

11月7日(木) 午前10時〜午後4時

場所

まなみーる（岩見沢市民会館）

相談担当者

民事調停委員および家事調停委員

内容

金銭の貸借（サラ金）、土地・建物、
交通事故などにかかわる民事問題
や、夫婦・親子、相続・扶養、男
女間などの家事に係わる問題につ
いての無料相談

問い合わせ

札幌地方裁判所岩見沢支部
☎ 0126（22）6650

ご厚意

泉徳苑へ

【金一封】

◆角田地区老人クラブ白寿会（角田）

◆吉村葬儀社（松風4）

◆泉 勝文さん（角田）

【物品】

◆日本たばこ産業北海道支店（札幌市）

◆カインドネスシオミ薬品（松風3）

◆くすりのえびな（中央2）

◆エスケイアイファーマシーの花
薬局栗山店（朝日2）

◆あけぼのストア（角田）

由仁・南幌・長沼・栗山
南空知4町広域連携の取組

くスケールメリットを生か
した住民サービスの向上や
経費負担の軽減に取り組ん
でいます。

由仁・南幌・長沼・栗山
の4町では、広域的な連携
による住民サービスの向上
や経費負担の軽減のため、
南空知4町広域連携検討会
議を設置して連携が期待で
きる課題の抽出や連携に向
けた具体的な検討を進めて
います。

4町職員合同による職員
研修の実施など、この会議
を通じて継続的に実施して
いくことが決まった事業も
あります。

また、学校給食の広域化に
向け本町と由仁町の2町にお
ける検討も進めています。
今後も4町の枠組みでの
連携が期待できるさまざま
な事務・事業について検討
を深め、広域連携の拡大を
目指します。



町経営企画課地
域政策グループ
☎ 73-7503